



General Assembly

Distr.
LIMITADA

A/CN.4/L.505
12 de mayo de 1995

Original: ESPAÑOL

COMISION DE DERECHO INTERNACIONAL
47º período de sesiones
Ginebra, 2 de mayo a 21 julio de 1995

PROYECTO DE CODIGO DE CRIMENES CONTRA LA PAZ Y LA SEGURIDAD DE LA HUMANIDAD

Propuesta del Sr. Vargas Carreño

Artículo 21

Violaciones sistemáticas o masivas de los derechos humanos

1. El agente o representante de un Estado o quien actuando con la autorización, el apoyo o la aquiescencia de un Estado cometa u ordene que se cometa de una manera sistemática o masiva cualquiera de los siguientes actos:

(a) Asesinato;

(b) Desaparición forzada de personas. Para los efectos del presente Código se considerará desaparición forzada la privación ilegítima de la libertad de una persona, cualquiera que sea su forma, seguida de la falta de información o de la negativa de reconocer dicha privación de libertad o de informar sobre el paradero de la persona con lo cual se le impide el ejercicio de todos sus derechos;¹

¹La Convención Interamericana sobre Desaparición Forzada, adoptada en Belén do Pará, Brazil, en junio de 1994, define en su artículo 2º la desaparición forzada en los siguientes términos: "Para los efectos de la Convención se considerará desaparición forzada la privación de la libertad de una o más personas, cualquiera que fuera su forma, cometida por agentes del Estado o por personas o grupo de personas que actúan con la autorización, el apoyo o la aquiescencia del Estado, seguida de la falta de información o de la negativa de reconocer dicha privación de libertad o de informar sobre el paradero de la persona con la cual se impide el ejercicio de los recursos legales y de las garantías procesales correspondientes."

Por su parte, la Declaración sobre la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 18 de diciembre de 1992 en su resolución 47/133 dice lo siguiente en su parte

GE.95-61353

(c) Tortura
será condenado, una vez declarado culpable a ...

2. El agente o representante de un Estado que en el ejercicio de sus funciones participe en la adopción de actos o medidas legislativas, ejecutivas, administrativas o de cualquier orden que, de jure or de facto, importen:

(a) El establecimiento o mantenimiento de personas en estado de esclavitud, servidumbre o trabajo forzado;

(b) La institucionalización de la discriminación racial;

(c) La deportación o el traslado forzado de poblaciones fundada en motivos sociales, políticos, raciales, religiosos o culturales

será condenado, una vez declarado culpable a ...

preambular:

"Profundamente preocupada por el hecho de que en muchos países, con frecuencia de manera persistente, se produzcan desapariciones forzadas, es decir, que se arreste, detenga o traslade contra su voluntad a las personas, o que éstas resulten privadas de su libertad de alguna otra forma por agentes gubernamentales de cualquier sector o nivel, por grupos organizados o por particulares que actúan en nombre del gobierno o con su apoyo directo o indirecto, su autorización o su asentimiento, y que luego se niegan a revelar la suerte o el paradero de esas personas o a reconocer que están privadas de la libertad, sustrayéndolas así a la protección de la ley,".